

27 mai 2024

Français

Original : anglais, français et russe

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail des transports
de marchandises dangereuses**

Mandat du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

1. Suite à l'adoption de son mandat par le Comité exécutif de la Commission économique pour l'Europe, le Groupe de travail a confirmé que le document ECE/TRANS/WP.15/2024/9 remplacerait le document ECE/TRANS/WP.15/190/Add.1 comme document de référence pour l'organisation de ses prochaines sessions comme suit :

- Pour son mandat : paragraphes 1 à 4 de l'annexe 1 du document ECE/TRANS/WP.15/2024/9 ;
- Pour son règlement intérieur et les règles concernant les documents à soumettre au Groupe de travail : annexe II du document ECE/TRANS/WP.15/2024/9 et son annexe et appendice ;
- Pour ses méthodes de travail : annexe III du document ECE/TRANS/WP.15/2024/9.

2. Ces trois annexes sont reproduites ci-après.

(Document de référence : Rapport du Groupe de travail sur sa 115e session tenue à Genève du 2 au 5 avril 2024, ECE/TRANS/WP.15/267)

Annexe I

Mandat

1. Le Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses (ci-après dénommé le WP.15) agit dans le cadre des politiques de l'Organisation des Nations Unies et de la Commission économique pour l'Europe (ci-après dénommée la CEE), sous la supervision générale de son organe de tutelle, le Comité des transports intérieurs (ci-après dénommé le CTI), et conformément aux mandats de la CEE (E/ECE/778/Rev.5) et du CTI (E/RES/2022/2 et ECE/TRANS/316/Add.2).

2. Le WP.15 s'acquitte de ses tâches conformément aux Directives aux fins de l'établissement et du fonctionnement de groupes de travail sous l'égide de la CEE, telles qu'elles ont été approuvées par le Comité exécutif de la CEE à sa quatrième réunion, le 14 juillet 2006 (ECE/EX/1). Ces directives définissent le statut et les caractéristiques du WP.15, y compris son mandat et la prolongation de celui-ci, qui devraient faire l'objet d'un examen tous les cinq ans, sa composition et les membres de son bureau, ses méthodes de travail, ainsi que son secrétariat, qui est assuré par la Division des transports durables de la CEE.

3. Le WP.15 doit :

a) Développer et mettre à jour l'Accord relatif au transport international de marchandises dangereuses par route (ADR), fait à Genève en 1957, et l'Accord européen relatif au transport international de marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), fait à Genève en 2000, ainsi que d'autres instruments juridiques pertinents traitant du transport des marchandises dangereuses dont le CTI pourrait lui confier la responsabilité ;

b) Prendre et mettre en œuvre des mesures visant à accroître la sécurité et la sûreté des transports intérieurs de marchandises dangereuses et à protéger l'environnement au cours de ces transports, y compris élaborer des normes, des recommandations relatives aux pratiques et des documents d'orientation concernant les transports qui n'entrent pas dans le champ d'application du RID, de l'ADR et de l'ADN ;

c) Promouvoir la facilitation du transport international des marchandises dangereuses par une harmonisation des prescriptions et règles y relatives ainsi que des procédures administratives et de la documentation auxquelles ce transport est soumis ;

d) Favoriser l'adhésion de nouveaux pays aux accords mentionnés ci-dessus ;

e) Assurer l'harmonisation de l'ADR et de l'ADN avec d'autres instruments juridiques pertinents régissant le transport des marchandises dangereuses par d'autres modes de transport sur la base des recommandations du Comité d'experts du transport des marchandises dangereuses et du Système général harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques du Conseil économique et social des Nations Unies ;

f) Favoriser une participation à ses activités en encourageant la coopération et la collaboration avec les pays, la Commission européenne, les organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales concernés par les transports de marchandises dangereuses ainsi qu'avec les autres commissions régionales des Nations Unies et d'autres organisations ou organes du système des Nations Unies, en vue notamment de discuter et de régler tout problème lié à l'interprétation ou la mise en œuvre effective des prescriptions de l'ADR ou de l'ADN ou d'autres instruments juridiques pertinents ;

g) Collaborer étroitement avec les autres organes subsidiaires du CTI, notamment le Forum mondial de l'harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29), le Groupe de travail des transports routiers (SC.1), le Forum mondial de la sécurité routière (WP.1), le Groupe de travail des transports par voie navigable (SC.3), le Groupe de travail des statistiques des transports (WP.6), le Groupe de travail du transport intermodal et de la logistique (WP.24), ainsi que tout autre organe pertinent de la CEE, sur les questions d'intérêt commun touchant les transports de marchandises dangereuses ;

- h) Définir et mettre en œuvre un programme de travail ayant trait à ses activités ;
 - i) Créer une ambiance de travail qui facilite l'exécution par les Parties contractantes de leurs obligations énoncées dans les instruments juridiques concernés par les activités du groupe, et les échanges de vues concernant l'interprétation de ces instruments ou le règlement de problèmes liés à leur mise en œuvre effective ;
 - j) Veiller à la régularité et à la transparence des séances.
4. Le présent mandat et le règlement intérieur s'appliquent au WP.15 et ne modifient pas les dispositions des instruments juridiques pertinents.

Annexe II

Règlement intérieur du groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Chapitre I – Participation

Article 1

a) Sont considérés comme participants de plein droit au WP.15 les pays membres de la CEE.

b) Les pays non membres de la CEE, qui relèvent du paragraphe 11¹ du mandat de la CEE, peuvent participer à titre consultatif au WP.15 sur toute question présentant un intérêt particulier pour ces pays. Ces pays peuvent toutefois participer de plein droit aux sessions du WP.15 consacrées à des questions relatives à un instrument juridique auquel ils sont Parties contractantes.

c) Conformément aux paragraphes 12² et 13³ du mandat de la CEE, les institutions spécialisées, les organisations intergouvernementales et les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif par le Conseil économique et social peuvent participer à titre consultatif aux discussions que le WP.15 pourra consacrer à toute question présentant un intérêt pour lesdites institutions ou organisations.

d) Les organisations non gouvernementales qui ne sont pas dotées du statut consultatif par le Conseil économique et social peuvent, sous réserve de l'approbation du WP.15 et du respect des principes énoncés dans les parties I et II de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, participer à titre consultatif aux discussions que le WP.15 pourra consacrer à toute question présentant un intérêt pour ces organisations.

e) Les consultations avec les institutions spécialisées et l'Agence internationale de l'énergie atomique seront menées conformément à l'article 51 du Règlement intérieur de la CEE.

f) Les consultations avec les organisations non gouvernementales seront menées conformément aux articles 52 et 53 du Règlement intérieur de la CEE. Les organisations non gouvernementales dotées d'un statut consultatif en vertu du paragraphe d) seront assimilées à des organisations non gouvernementales qui sont inscrites sur la liste.

Chapitre II – Sessions

Article 2

Les sessions ont lieu aux dates fixées par le secrétariat de la CEE conformément au programme de travail.

¹ « La Commission invitera tout membre de l'ONU qui n'est pas membre de la Commission à participer, à titre consultatif, à l'examen qu'elle pourra consacrer à toute question présentant un intérêt particulier pour ce pays non membre. »

² « La Commission invitera des représentants d'institutions spécialisées et pourra inviter les représentants de toute organisation intergouvernementale à participer, à titre consultatif, aux discussions qu'elle consacrera à toute question présentant un intérêt particulier pour ces institutions ou organisations, suivant la pratique du Conseil économique et social. »

³ « La Commission prendra toutes mesures utiles pour instaurer un régime de consultations avec les organisations non gouvernementales qui ont été dotées du statut consultatif par le Conseil économique et social, conformément aux principes approuvés par le Conseil à cet effet et qui sont énoncés dans les parties I et II de la résolution 1996/31 du Conseil. »

Article 3

Les sessions ont ordinairement lieu à l'Office des Nations Unies à Genève. Si le WP.15 décide de tenir une session particulière ailleurs, les règles et règlements pertinents de l'ONU sont applicables.

Article 4

a) Douze (12) semaines au moins avant le commencement d'une session, le secrétariat fait connaître la date d'ouverture de la session et communique un exemplaire de l'ordre du jour provisoire par le biais du site Web de la CEE⁴.

b) Les documents de base préparés par tout participant doivent être soumis au secrétariat par voie électronique au plus tard douze (12) semaines avant la date d'ouverture de la session conformément aux procédures et règles prévues par l'annexe.

c) Les documents de base relatifs à chacune des questions inscrites à l'ordre du jour d'une session seront disponibles sur le site Web de la CEE⁴ dans toutes les langues officielles de la CEE, au plus tard quarante-deux jours avant l'ouverture de la session ; toutefois, dans des cas exceptionnels, les traductions peuvent être mises à disposition sur ce site vingt et un jours avant l'ouverture de la session.

d) Dans des cas exceptionnels, le secrétariat peut distribuer les documents de base au cours de la session, auquel cas ces derniers ne pourront faire l'objet que d'un examen préliminaire, sauf décision contraire du WP.15.

e) Tout participant, ainsi que le secrétariat, peut également soumettre des documents informels sous réserve que les procédures et règles de l'annexe soient respectées.

Chapitre III – Ordre du jour

Article 5

L'ordre du jour provisoire de chaque session est élaboré par le secrétariat en liaison avec le (la) Président(e) ou le (la) Vice-Président(e) (agissant en tant que Président(e)).

Article 6

L'ordre du jour provisoire d'une session peut comprendre :

- a) Les questions prévues au programme de travail fixé à la session précédente ;
- b) Des questions proposées par la CEE ou le Comité des transports intérieurs ;
- c) Toute autre question proposée par un participant pour autant qu'elle relève du mandat du Groupe de travail ;
- d) Toute autre question que le (la) Président(e) ou le (la) Vice-Président(e) ou le secrétariat juge opportun d'y faire figurer.

Article 7

Le premier point de l'ordre du jour provisoire de chaque session est l'adoption de l'ordre du jour.

Article 8

Le WP.15 peut modifier à tout moment, au cours de la session, la séquence des points figurant à l'ordre du jour.

⁴ <https://unece.org/fr/info/events/unece-meetings-and-events/transport/dangerous%20goods>.

Chapitre IV – Représentation

Article 9

Chaque participant, tel que défini à l'article 1, est représenté aux sessions du WP.15 par un (une) représentant(e) accrédité(e).

Article 10

Le (la) représentant(e) peut se faire accompagner par des représentants suppléants, des conseillers ou des experts. En cas d'absence, le (la) représentant(e) peut être remplacé(e) par un (une) représentant(e) suppléant.

Article 11

a) Les noms des représentants, des représentants suppléants, des conseillers et des experts sont communiqués au secrétariat de la CEE au plus tard une semaine avant l'ouverture de la session.

b) Une liste provisoire des personnes devant participer à la session est dressée par le secrétariat et mise à disposition des missions permanentes des pays participants auprès de l'Office des Nations Unies à Genève deux jours ouvrables avant l'ouverture de la session. Sauf remarque contraire formulée par la Mission permanente concernée avant l'ouverture de la session, les personnes figurant sur cette liste seront considérées comme dûment accréditées.

c) Une liste nominative de l'ensemble des personnes ayant participé à la session est dressée par le secrétariat et est mise à leur disposition à la fin de la session.

Chapitre V – Bureau

Article 12

Le WP.15 élit tous les ans, à la fin de la dernière session de l'année, un (une) Président(e) et un (une) Vice-Président(e), choisi(e)s parmi les représentants des participants de plein droit selon l'article 1. Ils entrent en fonction au début de la première session de l'année suivant l'élection. Ils sont rééligibles.

Article 13

Si le (la) Président(e) est absent lors d'une session ou à une partie de la session, ou s'il le demande, la présidence sera assumée par le (la) Vice-Président(e).

Article 14

Si le (la) Président(e) cesse de représenter un pays participant ou n'est plus en mesure de continuer à exercer ses fonctions, le (la) Vice-Président(e), désigné(e) conformément à l'article 12, assume la présidence jusqu'au terme de la période en cours. Dans ce cas, le WP.15 élit un (une) autre Vice-Président(e) pour la période de temps restant à courir. Il en est de même lorsque le (la) Vice-Président(e) désigné(e) cesse de représenter un pays participant ou n'est plus en mesure de continuer à exercer ses fonctions.

Article 15

Le (la) Vice-Président(e) agissant en qualité de Président(e) a les mêmes pouvoirs et exerce les mêmes fonctions que le (la) Président(e).

Article 16

Le (la) Président(e) prend part au WP.15 en tant que tel (telle) et non en tant que représentant(e) de son pays. Le WP.15 admet alors qu'un(e) représentant(e) suppléant représente ce participant et exerce son droit de vote. Néanmoins, s'il n'y a pas de représentant(e) suppléant ou si celui (celle) ci est absent(e), le (la) Président(e) peut exercer le droit de vote en tant que représentant(e) de son pays.

Chapitre VI – Secrétariat

Article 17

Le (la) Secrétaire exécutif (exécutive) de la CEE agit ès qualités à toutes les sessions du WP.15. Il (elle) peut désigner un autre membre du secrétariat de la CEE pour le (la) remplacer.

Article 18

Le secrétariat prend toutes les dispositions nécessaires en vue de l'organisation et de la tenue des sessions.

Article 19

Pendant les sessions, le secrétariat aide le WP.15 à se conformer au présent règlement intérieur.

Article 20

Le secrétariat peut présenter des exposés oraux ou écrits sur toute question examinée.

Chapitre VII – Conduite des débats

Article 21

À moins qu'il n'en décide autrement, le WP.15 se réunit en séance privée.

Article 22

Le (la) Président(e) prononce l'ouverture et la clôture de chaque session, dirige les débats, assure l'application du présent règlement, donne la parole, met les questions aux voix et proclame les décisions. Le (la) Président(e) peut également rappeler un orateur à l'ordre lorsque celui-ci s'écarte du sujet de la discussion. Il (elle) peut limiter le temps de parole de chaque orateur.

Article 23

À la fin de chaque session, le WP.15 adopte un rapport sur la base d'un projet élaboré par le secrétariat.

Article 24

Le (la) Président(e) peut décider, en consultation avec le secrétariat, de réduire la longueur d'une session ou la reporter en cas de force majeure.

Article 25

Au cours de la discussion de toute question, un(e) représentant(e) peut introduire une motion d'ordre. Dans ce cas, le (la) Président(e) prend immédiatement une décision. Si elle est contestée, le (la) Président(e) la soumet aussitôt au vote. Cette décision reste acquise si la majorité ne se prononce pas contre elle.

Article 26

Au cours de la discussion de toute question, un(e) représentant(e) peut demander l'ajournement du débat. Cette motion a priorité. Outre son auteur, un(e) représentant(e) est autorisé(e) à prendre la parole pour l'appuyer et un autre pour en demander le rejet.

Article 27

Un(e) représentant(e) peut, à tout moment, demander la clôture du débat, même si un (une) autre représentant(e) a manifesté le désir de prendre la parole. Deux représentants au plus peuvent être autorisés à intervenir pour s'opposer à la clôture.

Article 28

Le (la) Président(e) consulte le WP.15 sur la motion de clôture. Si le WP.15 approuve la motion, le (la) Président(e) prononce la clôture du débat

Article 29

Les motions et résolutions importantes sont mises aux voix dans l'ordre où elles ont été présentées, à moins que le WP.15 n'en décide autrement.

Article 30

Lorsqu'un amendement comporte une révision, une addition ou une suppression intéressant une proposition, le WP.15 vote d'abord sur cet amendement et, s'il est adopté, vote ensuite sur la proposition modifiée.

Article 31

Si deux ou plusieurs amendements à une proposition sont présentés, le WP.15 vote d'abord sur celui qui s'éloigne le plus, quant au fond, de la proposition primitive. Il vote ensuite, s'il y a lieu, sur l'amendement qui, après celui-ci, s'éloigne le plus de ladite proposition, et ainsi de suite jusqu'à ce que tous les amendements aient été mis aux voix.

Article 32

Le WP.15 peut décider, à la demande d'un(e) représentant(e), qu'une motion ou résolution sera mise aux voix par sections. Dans ce cas, le texte constitué par l'ensemble des sections adoptées est ensuite mis aux voix dans son ensemble.

Article 33

Chaque représentant(e) a le droit de déclarer sa position et peut demander qu'elle soit reflétée, sous une forme résumée, dans le rapport de la session.

Chapitre VIII – Vote

Article 34

Les participants de plein droit disposent d'une voix dans le vote au sein du WP.15.

Article 35

Les décisions du WP.15 sont prises, prioritairement, sur la base d'un consensus. À défaut, elles sont prises à la majorité des participants de plein droit, présents et votants. Les décisions relatives à un instrument juridique en vigueur ne doivent être prises qu'en présence d'au moins un tiers des Parties contractantes, et à condition que le nombre de voix positives soit au moins égal au tiers des participants de plein droit représentés lors du vote.

Article 36

Les votes du WP.15 ont lieu normalement à main levée. Si un(e) représentant(e) demande qu'il soit procédé à un scrutin par appel nominal, il en sera ainsi fait, et les noms des participants seront appelés dans l'ordre alphabétique anglais.

Article 37

Toutes les élections se feront au scrutin secret à moins que, en l'absence de toute objection, le WP.15 ne décide de nommer un(e) ou plusieurs candidat(s)(es) agréé(s)(es) sans procéder à un vote.

Article 38

Si, lors d'un vote relatif à une question autre qu'une élection, il y a partage égal des voix, le WP.15 procède à un second vote à la séance suivante. S'il y a de nouveau partage égal des voix, la proposition est considérée comme rejetée.

Chapitre IX – Langues**Article 39**

L'anglais, le français et le russe sont les langues de travail du WP.15. Les interventions faites dans l'une des langues de travail sont interprétées dans les deux autres langues.

Chapitre X – Sessions spéciales du groupe de travail et groupes officiels**Article 40**

Les modifications de l'ADR et de l'ADN, pour lesquelles une harmonisation avec les dispositions concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer est nécessaire ou appropriée, sont préparées par la Réunion commune de la Commission d'experts du RID de l'Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) et du WP.15 (Réunion commune RID/ADR/ADN) (WP.15/AC.1). Il est entendu que la coopération établie de longue date entre la CEE et l'OTIF pour l'organisation de cette réunion commune peut être étendue à d'autres organisations intergouvernementales compétentes qui gèrent des accords internationaux relatifs au transport international ferroviaire de marchandises dangereuses applicables dans des pays qui sont parties contractantes à l'ADR ou à l'ADN.

Article 41

Les modifications du Règlement annexé à l'ADN sont préparées par la Réunion conjointe d'experts sur le Règlement annexé à l'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieure (ADN) (Comité de sécurité de l'ADN) organisée conjointement par la Commission centrale pour la navigation sur le Rhin (CCNR) et la CEE au cours de sessions spéciales du WP.15 (WP.15/AC.2). Il est entendu que, conformément à la Résolution adoptée le 25 mai 2000 par la Conférence diplomatique en vue de l'adoption d'un Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN), la coopération pour l'organisation de cette réunion conjointe d'experts pourra être étendue à la Commission du Danube.

Article 42

Les règles de procédure du présent règlement s'appliquent *mutatis mutandis* aux sessions spéciales du WP.15⁵.

⁵ Pour la Réunion commune RID/ADR/ADN, voir le document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/112/Add.2 tel que modifié par les documents ECE/TRANS/WP.15/AC.1/120 et ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122. Pour le Comité de sécurité de l'ADN, voir l'annexe V du document ECE/TRANS/2023/9.

Article 43

Entre les sessions, le WP.15 peut se faire assister dans ses tâches par des groupes officieux. La création et la tenue des réunions de ces groupes nécessitent l'accueil et l'invitation d'un participant au WP.15 tel que défini à l'article 1.

Chapitre XI – Amendements

Article 44

Tout article du présent règlement peut être modifié conformément à l'article 35. Toute modification doit cependant être approuvée par le Comité des transports intérieurs et entérinée par le Comité exécutif de la CEE.

Annexe

Règles concernant les documents à soumettre au Groupe de travail

Documents officiels

1. Les documents à examiner au titre de chaque point de l'ordre du jour d'une session doivent être communiqués dès que possible afin qu'ils parviennent au secrétariat au moins 12 semaines avant l'ouverture de la session ou, s'ils sont transmis simultanément en anglais, en français et en russe, au moins 6 semaines avant.
2. Ils doivent être communiqués au secrétariat par courrier électronique.
3. Les documents, y compris les rapports des groupes de travail, doivent être aussi brefs et concis que possible et ne pas avoir plus de 20 pages, sauf dans des cas exceptionnels où de longs passages de textes réglementaires ou de recommandations font l'objet de propositions de projets d'amendement.
4. Tous les documents contenant des propositions d'amendement à des textes réglementaires ou à des recommandations doivent respecter la présentation normalisée reproduite à l'appendice des présentes règles, comporter un bref résumé et, le cas échéant, une justification tenant compte des critères ci-après :

Sécurité : Quelles sont les incidences sur la sécurité ?

Faisabilité : Quel est le secteur d'entreprise ou le service public concerné par l'amendement proposé ?

Quelles en sont les conséquences sur le plan des avantages et des inconvénients ?
Faut-il prévoir une période transitoire ?

Application effective : L'application des modifications peut-elle être observée ou contrôlée ?

Cette règle ne vaut pas dans le cas de modifications de forme, d'amendements proposés par un groupe de travail ou d'amendements proposés dans un souci d'harmonisation avec les Recommandations des Nations Unies relatives au transport des marchandises dangereuses ou avec d'autres textes réglementaires.

5. Le secrétariat peut décider :
 - a) De reporter à la session suivante les documents qui ne sont pas parvenus 12 semaines avant l'ouverture d'une session ;
 - b) De ne traduire que des parties des documents de plus de 20 pages, afin de ne pas retarder leur distribution, lorsqu'ils contiennent de longues annexes techniques explicatives ou des tableaux qu'il n'est pas prévu d'inclure dans les règlements ou recommandations ;
 - c) De retourner le document à l'expéditeur lorsque la présentation n'est pas conforme à celle prévue à l'appendice des présentes règles. En pareil cas, le document peut être refondu selon la présentation exigée dans la règle 4, à condition que la version révisée parvienne au secrétariat au moins 10 semaines avant l'ouverture de la session ; si tel n'est pas le cas, le document sera toutefois distribué sous sa forme initiale.

Documents informels

6. Un document informel peut être présenté pour examen à une session à condition :
 - a) Qu'il contienne des commentaires précis ou des renseignements supplémentaires concernant un document nouveau inscrit à l'ordre du jour provisoire et n'ait donc pu être présenté dans les délais voulus ;

- b) Qu'il soit uniquement présenté à titre d'information et n'exige pas de décision du Groupe de travail ;
- c) Qu'ils vise à corriger des erreurs flagrantes dans des textes existants ; ou
- d) Qu'il requiert un premier avis sur une interprétation des textes existants ;
- e) Qu'il contienne le rapport d'un groupe de travail informel.

7. Ces documents informels doivent être transmis au secrétariat par courrier électronique, suffisamment de temps à l'avance pour qu'ils puissent être mis à disposition sur le site Web de la CEE⁶. En principe, et sauf exception, le secrétariat ne reproduit pas et ne diffuse pas de copies papier de ces documents informels.

8. Le secrétariat affectera aux documents informels une cote « INF » qui sera communiquée à l'auteur du document, qui pourra faire parvenir des prétirages à d'autres délégations. L'auteur d'un document informel indiquera clairement le titre de sa communication, le document officiel auquel elle a trait, le cas échéant, et le point de l'ordre du jour au titre duquel elle devrait être examinée.

9. D'autres documents peuvent être distribués aux délégations en cours de session, par exemple des documents informels sans aucun lien avec un point de l'ordre du jour, des prétirages de propositions futures, etc. Ces documents ne recevront pas de cote INF, devront être reproduits et distribués par leur auteur et non par le secrétariat. Ils ne seront pas examinés lors de la session, sauf si le Groupe de travail en décide autrement.

⁶ <https://unece.org/fr/info/events/unece-meetings-and-events/transport/dangerous%20goods>.

Appendice

Contenu normalisé des documents (en cas de propositions relatives à des textes réglementaires ou à des recommandations)

- Titre du point de l'ordre du jour
- Titre de la proposition, énonçant la question
- Communication de ...
- Résumé :
 - Résumé analytique : Cette description indique quel est l'objet du document (amendement, pour information seulement, etc.) ;
 - Décision à prendre : Il est fait référence aux paragraphes de la réglementation ou autres textes qu'il convient d'amender ;
 - Documents connexes : Énumération des autres documents clefs.
- Introduction : Motif/faits nouveaux, justifiant instamment la modification à la réglementation.
- Proposition : Description de la modification proposée. Y compris : Texte modifié des paragraphes et amendements qui en découlent.
- Justification :
 - Sécurité : Quelles sont les incidences sur la sécurité ?
 - Faisabilité : Quel est le secteur d'entreprise ou le service public concerné par l'amendement proposé ? Quelles en sont les conséquences sur le plan des avantages et des inconvénients ? Faut-il prévoir une période transitoire ?
 - Application effective : L'application des modifications peut-elle être observée ou contrôlée ?
 - Économie circulaire, utilisation durable des ressources naturelles et objectifs de développement durable : Les modifications proposées peuvent-elles avoir une incidence sur la transition vers l'économie circulaire ? Les modifications proposées peuvent-elles contribuer à la gestion et à l'utilisation durables des ressources naturelles ? Comment les modifications proposées pourraient-elles aider à réaliser certains objectifs de développement durable et à atteindre les cibles correspondantes, tels que décrits dans le Programme de développement durable à l'horizon 2030 ?

Annexe III

Méthodes de travail du Groupe de travail

I. Adoption des projets d'amendement adoptés par la Réunion commune RID/ADR/ADN

Les projets d'amendement adoptés par la Réunion commune RID/ADR/ADN devraient être approuvés par le Groupe de travail. Si le Groupe de travail en décide autrement, il porte cette décision à la connaissance de la Réunion commune, en la motivant, pour que cette dernière revienne sur la question.

II. Ordre du jour de la dernière session d'une période d'amendements

À la dernière session (novembre) d'une période d'amendements, le Groupe de travail devra examiner les textes de tous les amendements adoptés lors des précédentes sessions du Groupe et de la Réunion commune.

Le Groupe de travail pourra également examiner de nouvelles propositions d'amendements à ladite session si le temps le permet. Dans ce cas, la priorité doit être accordée aux nouveaux documents qui :

- Concernent les modifications apportées au texte révisé ;
- Visent à obtenir la concordance des annexes avec les autres accords internationaux relatifs au transport des marchandises dangereuses.

III. Documents à soumettre au Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Voir l'annexe et l'appendice du règlement intérieur du Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses à l'annexe II ci-dessus.
